

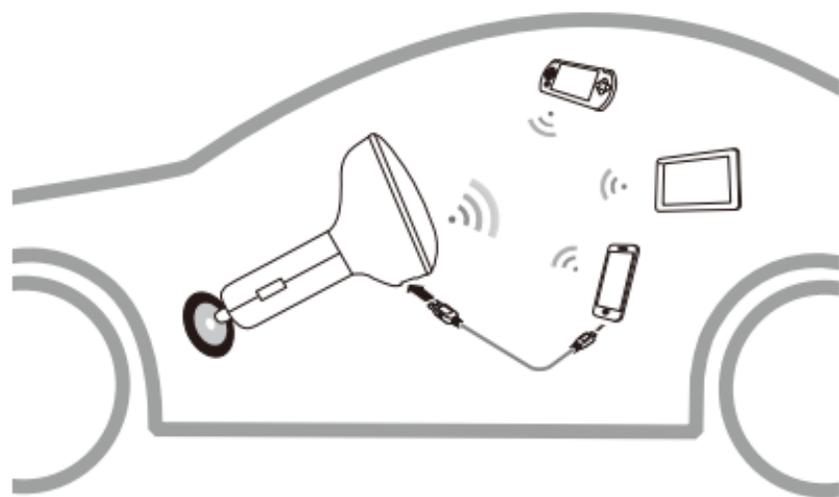
Início rápido

Muito obrigado por ter escolhido o HUAWEI CarFi. O HUAWEI CarFi permite a ligação de dispositivos a uma rede Wi-Fi enquanto estiver num veículo em movimento.

Cenário de Aplicação

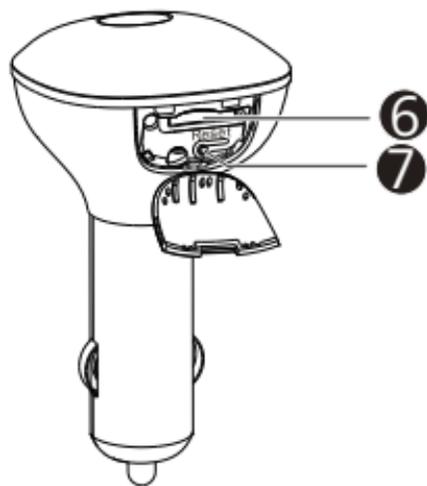
Ligar o HUAWEI CarFi ao isqueiro (12 V) do seu carro. O HUAWEI CarFi será então capaz de:

- Oferecer acesso à Internet para dispositivos Wi-Fi
- Carregar dispositivos através da porta USB (tensão de saída nominal: 5 V, 1 A)



Introdução ao HUAWEI CarFi

A figura seguinte apresenta o HUAWEI CarFi. É fornecida apenas para sua referência. O produto actual pode variar.



❶ Botão Ligar/Desligar

❷ Indicador de rede

- Intermitente vermelho: O HUAWEI CarFi está a iniciar.
- Vermelho contínuo: O HUAWEI CarFi falhou ao registar-se numa rede ou apenas está disponível uma rede 2G.

- Amarelo contínuo: Intensidade do sinal 3G/4G fraco ou função de carregamento externo desactivada.
- Verde contínuo: Intensidade do sinal 3G/4G forte.
- Intermitente ciano: O software HUAWEI CarFi está a ser actualizado.

③ Indicador de mensagens

- Intermitente branco (primeiros 3 minutos) seguidos de branco contínuo: A caixa de entrada de mensagens está cheia.
- Branco contínuo: Existem mensagens não lidas na sua caixa de entrada ou o armazenamento de mensagens está cheio.
- Desligado: Não existem mensagens não lidas na sua caixa de entrada.

- 4 Porta USB**
- 5 Conector de 12 V**
- 6 Entrada cartão micro SIM**
- 7 Botão restaurar**

Pressionar continuamente no botão restaurar durante 2 segundos para repor as definições de fábrica do HUAWEI CarFi .

Nota:

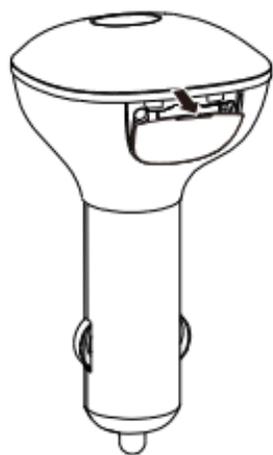
Restaurar as predefinições do HUAWEI CarFi irá eliminar todas as definições anteriores.

Introdução

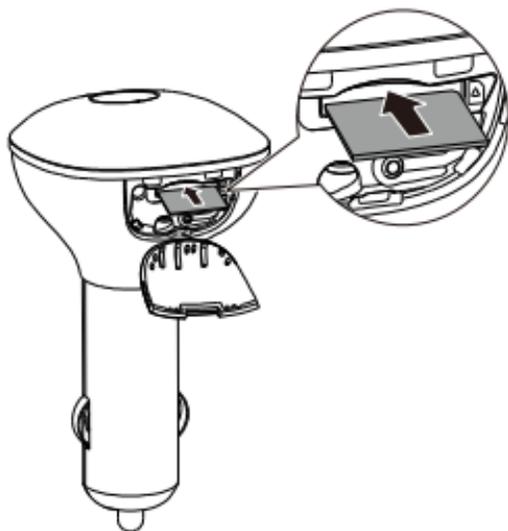
Passo 1:

Inserir o cartão micro SIM.

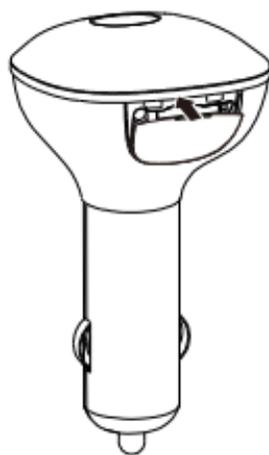
1



2



3



Passo 2:

Ligue o HUAWEI CarFi ao isqueiro (12 V) do seu carro.

Passo 3:

Prima continuamente o botão ligar/desligar do HUAWEI CarFi. Este irá ligar-se automaticamente à rede fornecida no cartão SIM.

Passo 4:

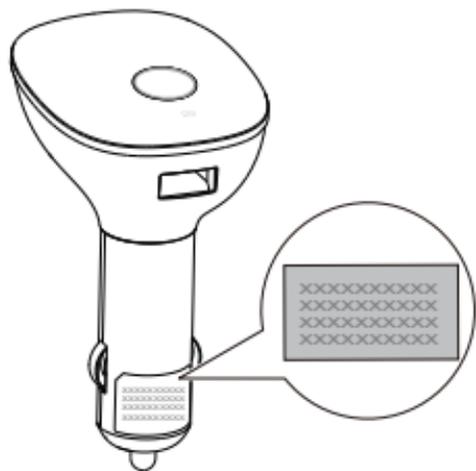
Procure a rede Wi-Fi recentemente criada no seu dispositivo (smartphone, tablet e consola de jogos portátil). Selecciona o SSID (nome da rede Wi-Fi) do HUAWEI CarFi e insira a palavra-passe Wi-Fi.

Nota:

- O SSID predefinido e a palavra-passe do Wi-Fi estão impressos no HUAWEI CarFi, como

apresentado na figura seguinte.

- Se definiu uma nova palavra-passe de acesso ao Wi-Fi, insira a nova palavra-passe.



Efectuou uma ligação com sucesso à Internet através do HUAWEI CarFi.

Nota:

A rede de Internet do HUAWEI CarFi irá desactivar-se se nenhum dispositivo se ligar no

prazo de 30 minutos. O HUAWEI CarFi irá encerrar automaticamente se nenhum dispositivo se ligar no prazo 2 horas.

Efectuar a gestão do HUAWEI CarFi através da HUAWEI HiLink APP

Com a HUAWEI HiLink APP, verifique informação detalhada de mensagens de texto, tráfego de dados ou altere o SSID e palavra-passe do Wi-Fi do seu HUAWEI CarFi.

Transferir a HUAWEI HiLink APP:



Para dispositivos IOS, procurar por **HUAWEI HiLink** na App Store.

Para dispositivos Android, procurar por **HUAWEI HiLink** no Google Play ou no Centro de aplicações Huawei.

Nota:

Para um dispositivo Android, se não for possível aceder à Internet através da HUAWEI HiLink APP, ligue o dispositivo ao HUAWEI CarFi, insira <http://192.168.8.1> na caixa de endereços do navegador e seguindo as instruções no ecrã transfira a HUAWEI HiLink APP da memória flash. A aplicação pode não estar na sua versão actual. Actualize a HUAWEI HiLink APP através da Internet.

Dicas:

Utilize o HUAWEI CarFi num ambiente com boa ventilação.

1. Se o HUAWEI CarFi não funcionar correctamente, tente:

- Reiniciar o HUAWEI CarFi
 - Restaurar o HUAWEI CarFi para as definições de fábrica
 - Contactar o fornecedor
2. Protecção contra sobreaquecimento: Se o dispositivo exceder a temperatura operacional ideal, a função Wi-Fi ou a função de carregamento externo irão ser desativadas. Por esse motivo, deverá utilizar o dispositivo dentro da temperatura operacional.
 3. Não utilize o HUAWEI CarFi com uma tomada de isqueiro de 24 V. Caso contrário, o HUAWEI CarFi pode ficar danificado.
 4. Alguns carros irão temporariamente desligar o isqueiro durante o arranque. O HUAWEI CarFi irá então ser desligado. Para o voltar a ligar, pressionar o botão ligar/desligar.

LTE (4G) é uma marca registada da ETSI.

Informações de segurança

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2015. Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio sem o consentimento prévio por escrito da Huawei Technologies Co., Ltd. e respectivas filiais ("Huawei").

O produto descrito neste manual pode incluir software protegido por direitos de autor da Huawei e possíveis licenciadores. Os clientes não podem de forma alguma reproduzir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descriptar, extrair, inverter a engenharia, alugar, atribuir ou sub-licenciar o referido software, excepto se as restrições referidas forem proibidas por lei ou se as referidas acções tiverem a aprovação dos respectivos titulares de direitos de autor.

Marcas comerciais e autorizações



HUAWEI, HUAWEI e



são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da

Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas comerciais, nomes de produtos, serviços e empresas mencionados podem pertencer aos respectivos proprietários.

Aviso

Algumas funcionalidades do produto e respectivos acessórios descritas no presente documento dependem do software instalado e das capacidades e definições da rede local, pelo que poderão não estar activadas ou poderão estar limitadas pelos operadores da rede local ou fornecedores do serviço de rede.

Como tal, as descrições aqui facultadas podem não corresponder exactamente ao produto ou respectivos acessórios que adquirir.

A Huawei reserva-se o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações contidas neste manual sem aviso prévio e sem qualquer garantia de responsabilidade.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE

TUDO O CONTEÚDO DESTE MANUAL É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ". SALVO EXIGÊNCIAS

DA LEGISLAÇÃO EM VIGOR, NÃO SÃO FORNECIDAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, EM RELAÇÃO À PRECISÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDOS DESTE MANUAL.

ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO EM VIGOR, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA SERÁ A HUAWEI RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, INDIRECTOS OU CONSEQUENTES OU PERDA DE LUCROS, NEGÓCIOS, RECEITAS, DADOS, POUPANÇAS DE FUNDOS DE COMÉRCIO OU POUPANÇAS ANTECIPADAS, INDEPENDENTEMENTE DE AS DITAS PERDAS SEREM PREVISÍVEIS OU NÃO.

A RESPONSABILIDADE MÁXIMA (ESTA LIMITAÇÃO NÃO SE APLICA À RESPONSABILIDADE POR FERIMENTOS PESSOAIS ATÉ AO LIMITE EM QUE A LEGISLAÇÃO EM VIGOR PROÍBA A REFERIDA LIMITAÇÃO) DA HUAWEI RESULTANTE DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO DESCRITO NO PRESENTE MANUAL ESTÁ LIMITADA AO MONTANTE PAGO PELOS CLIENTES PARA A AQUISIÇÃO DESTE PRODUTO.

Regulamentação de importação e exportação

Os clientes deverão cumprir todas as leis e regulamentos de exportação ou importação em vigor e serão responsáveis por obter todas as autorizações e licenças governamentais necessárias à exportação, reexportação ou importação do produto mencionado neste manual, incluindo o software e dados técnicos contidos no mesmo.

Política de privacidade

Para compreender melhor como nós protegermos as suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Informações de segurança

Esta secção contém informações importantes relacionadas com o funcionamento do dispositivo. Contém também informações sobre como utilizar o dispositivo de forma segura. Leia estas informações atentamente antes de utilizar o dispositivo.

Dispositivo electrónico

Não utilize o dispositivo se a sua utilização for proibida. Não utilize o dispositivo sempre que este originar situações perigosas ou causar interferência com outros dispositivos electrónicos.

Interferência com equipamentos médicos

- Siga as regras e regulamentos estipulados pelos hospitais e instalações de cuidados de saúde. Não utilize o dispositivo quando for proibido.
- Alguns dispositivos sem fios podem afectar o desempenho dos aparelhos auditivos ou pacemakers. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que se mantenha uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker a fim de prevenir uma potencial interferência com o pacemaker. Se utilizar um pacemaker, mantenha o dispositivo no lado oposto ao do pacemaker e não transporte o dispositivo no bolso da frente.

Áreas com produtos inflamáveis e explosivos

- Não utilize o dispositivo em locais onde sejam guardados produtos inflamáveis ou explosivos, (por exemplo, estações de serviço, reservatórios de petróleo ou fábricas de produtos químicos). A utilização do dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio. Além disso, siga as instruções indicadas em texto ou símbolos.
- Não armazene nem transporte o dispositivo em recipientes com líquidos inflamáveis, gases ou explosivos.

Segurança no trânsito

- Concentre-se na condução. A sua primeira responsabilidade é conduzir com segurança.
- Os sinais de radiofrequência podem afectar os sistemas electrónicos de veículos motorizados. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo.
- Não coloque o dispositivo sobre o airbag ou na zona de abertura do airbag no veículo. Caso contrário, pode magoar-se devido à força exercida quando o airbag se abre.
- Não utilize o dispositivo durante um voo de avião ou momentos antes do embarque. A utilização de dispositivos sem fios a bordo de um avião pode perturbar as redes sem fios, representar um perigo para o funcionamento do avião ou ser ilegal.

Ambiente de funcionamento

- Evite ambientes com pó, húmidos ou sujos. Evite campos magnéticos. A utilização do dispositivo nestes ambientes pode resultar num mau funcionamento do circuito.
- Evite a utilização do dispositivo durante tempestades com queda de relâmpagos para protegê-lo contra quaisquer perigos provocados por raios.
- As temperaturas ideais de funcionamento situam-se entre os -10 °C e os +35 °C. As temperaturas ideais de armazenamento situam-se também entre os -20 °C e os +70 °C. O calor ou o frio em excesso pode danificar o dispositivo ou os acessórios.
- Mantenha o dispositivo e os acessórios numa área fresca e bem ventilada protegida da luz solar directa. Não envolva nem cubra o dispositivo com toalhas ou outros objectos. Não coloque o dispositivo num recipiente com pouca dissipação do calor, como uma caixa ou saco.
- Não exponha o dispositivo à luz solar directa (como o tablier do automóvel, por exemplo) durante períodos prolongados.
- Para proteger o dispositivo ou os acessórios do perigo de incêndio ou de choque eléctrico, evite a chuva e humidade.

- Mantenha o dispositivo protegido de fontes de calor e de incêndio, como aquecedores, fornos de micro-ondas, fogões, esquentadores, radiadores ou velas.
- Suspenda a utilização do dispositivo ou de aplicações durante algum tempo se o dispositivo aquecer demasiado. Se a pele estiver exposta a um dispositivo sobreaquecido durante um período prolongado, podem ocorrer sintomas de queimaduras de baixa temperatura, como manchas vermelhas e pigmentação mais escura.
- Não toque na antena do dispositivo. Caso contrário, a qualidade da comunicação poderá diminuir.
- Não permita que crianças ou animais mordam ou metam o dispositivo ou os acessórios na boca. Caso contrário, poderão ocorrer danos ou uma explosão.
- Respeite as leis e regulamentações locais, bem como a privacidade e os direitos legais de terceiros.

Segurança infantil

- Cumpra todas as precauções relacionadas com a segurança de crianças. Pode ser perigoso deixar as crianças brincar com o dispositivo ou os respectivos acessórios. O dispositivo inclui

peças que podem ser retiradas, o que poderá constituir um risco de asfixia. Mantenha afastado das crianças.

- O dispositivo e os respectivos acessórios não foram concebidos para serem utilizados por crianças. As crianças não devem utilizar o dispositivo sem a supervisão de um adulto.

Acessórios

- A utilização de um transformador de corrente, carregador ou bateria não aprovado ou incompatível pode provocar um incêndio, uma explosão ou outros perigos.
- Selecione apenas acessórios aprovados pelo fabricante do dispositivo para utilização com este modelo. A utilização de qualquer outro tipo de acessórios pode anular a garantia, violar as leis e os regulamentos locais e ser perigoso. Contacte o seu revendedor para obter informações sobre a disponibilidade de acessórios aprovados na sua área.

Segurança do transformador

- A ficha de alimentação destina-se a funcionar como uma interrupção da ligação.
- Não deixe cair nem sujeite o transformador a impactos. Se estiver danificado, leve-o a um centro de assistência autorizado para ser inspeccionado.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado (exposto ou partido, por exemplo), ou se a ficha estiver solta, pare imediatamente de utilizá-lo. Se continuar a utilizá-lo, poderão ocorrer choques eléctricos, curto-circuitos ou um incêndio.
- Não toque no dispositivo ou transformador com as mãos molhadas. Caso contrário, poderão ocorrer curto-circuitos, avarias ou choques eléctricos.
- Se o transformador tiver sido exposto a água, outros líquidos ou humidade excessiva, leve-o a um centro de assistência autorizado para ser inspeccionado.

Limpeza e manutenção

- Mantenha o dispositivo e o carregador secos. Não tente secá-lo com uma fonte de calor externa, como um forno de micro-ondas ou secador de cabelo.
- Não exponha o dispositivo ou os acessórios ao calor ou frio extremos. Estes ambientes podem interferir com o seu funcionamento correcto e provocar um incêndio ou explosão.
- Evite colisões que possam provocar avarias do dispositivo, sobreaquecimento, incêndio ou explosão.
- Antes de limpar ou guardar o dispositivo, pare de utilizá-lo, pare todas as aplicações e desligue todos os cabos de ligação.

- Não utilize qualquer detergente químico, pó ou outros agentes químicos (como álcool e benzina) para limpar o dispositivo ou os acessórios. Estas substâncias podem provocar danos nas peças ou apresentar o risco de incêndio. Utilize um pano limpo, macio e seco para limpar o exterior do dispositivo e dos acessórios.
- Não coloque cartões de fita magnética, como cartões de crédito ou de telefone, perto do dispositivo durante períodos prolongados. Caso contrário, os cartões de fita magnética podem ficar danificados.
- Não desmonte nem adultere o dispositivo e os seus acessórios. Caso contrário, anula a garantia e desresponsabiliza o fabricante de quaisquer danos. Em caso de danos, contacte um centro de assistência autorizado para obter assistência ou para que sejam efectuadas as reparações necessárias.

Informações sobre eliminação e reciclagem



Este símbolo (com ou sem uma barra escura) no dispositivo, nas baterias (caso

estejam incluídas) e/ou na embalagem indica que o dispositivo e os acessórios eléctricos (por exemplo, os auriculares, transformador ou cabo) e as baterias não devem ser eliminados como lixo doméstico. Estes itens não devem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados e devem ser depositados num ponto de recolha certificado para reciclagem ou eliminação adequada.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem do dispositivo ou da bateria, contacte a sua Câmara Municipal, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou o seu revendedor.

A eliminação do dispositivo e das baterias (caso estejam incluídas) está sujeita à Directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) reformulada (Directiva 2012/19/UE) e à Directiva sobre baterias (Directiva 2006/66/CE). O motivo pelo qual se devem separar os REEE e as pilhas de outros resíduos consiste em minimizar os potenciais impactos ambientais e os riscos para a saúde humana causados por quaisquer substâncias perigosas que possam estar presentes.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo está em conformidade com o regulamento REACH [Regulamento (CE) n.º 1907/2006] e com a Directiva RSP reformulada (Directiva 2011/65/UE). As baterias (se incluídas) estão em conformidade com a Directiva sobre baterias (Directiva 2006/66/CE). Para obter informações actualizadas sobre a conformidade REACH e RSP, visite a página Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade regulamentar da UE

Requisitos de exposição a radiofrequências

Informações de segurança importantes no que diz respeito a exposição às radiações de radiofrequência (RF):

As directivas de exposição a radiofrequência exigem que o dispositivo seja utilizado a um mínimo de 1.5 cm do corpo humano. O incumprimento destas directivas pode resultar numa exposição a radiofrequências que excedem os limites aplicáveis.

Informação de certificação (SAR)

Este dispositivo cumpre as directrizes de exposição a ondas de rádio.

O dispositivo é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas directrizes internacionais, o dispositivo foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio. Estas directrizes foram desenvolvidas pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP, ou Comissão Internacional para a Protecção contra Radiações Não Ionizantes), uma organização científica independente, e incluem medidas de segurança para todos os utilizadores, independentemente da idade e do estado de saúde.

A taxa de absorção específica (SAR) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo durante a utilização de um dispositivo. O valor de SAR é determinado ao nível mais elevado de potência certificada em condições de laboratório, embora o nível de SAR real em funcionamento possa estar muito abaixo desse valor. Isto deve-se ao facto de o dispositivo ser concebido para utilizar a potência mínima necessária para ligar à rede.

O valor SAR adoptado na Europa é de 2,0 W/kg, calculado com base em 10 gramas de tecido corporal, e o valor de SAR mais elevado deste dispositivo está em conformidade com este limite.

Declaração

A Huawei Technologies Co., Ltd. declara pelo presente que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Para consultar a declaração de conformidade, visite a página Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

É utilizada a seguinte marcação incluída no produto:

CE 0197

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os Estados-Membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais aplicáveis no local de utilização do dispositivo.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, consoante a rede local.

Restrições na banda de 2,4 GHz:

Noruega: Esta subsecção não se aplica à área geográfica num raio de 20 km desde o centro de Ny-Ålesund.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto telefónico e o endereço de e-mail actualizados no seu país ou região.

31010TPV_01

